

Freiwilliger Produktrückruf zur Sicherheitsüberprüfung

Rappel volontaire de produits pour contrôle de sécurité

Sicherheitsmassnahme für Benzin-Kettensägen

Mesure de sécurité pour tronçonneuses à essence

DOLMAR Modelle

PS-6400
PS-7310 / PS-7310H
PS-7910 / PS-7910H



Modèles DOLMAR PS-6400

PS-7310 / PS-7310H
PS-7910 / PS-7910H

MAKITA achtet bei der Herstellung seiner Produkte auf höchste Qualität und räumt der Sicherheit der Produkthanwender hohe Priorität ein.

Comme vous le savez, MAKITA est très attentif à la qualité de fabrication et à la sécurité des utilisateurs de ses produits.

Im Rahmen unserer Qualitätssicherung haben wir festgestellt, dass bei den betroffenen Geräten die automatische Kettenbremse (Anti-Kick-Back), in einigen Fällen, zu spät aktiviert werden könnte. Das Gerät darf nicht mehr verwendet oder weitergegeben werden. Falls Sie es weitergegeben haben bitte den Nachbesitzer informieren!

Lors d'un contrôle de qualité, nous avons constaté que le frein de sécurité automatique (anti-kick-back) pourrait être activé trop tard, dans certains cas, pour les modèles concernés. L'appareil ne peut plus être utilisé ou transmis à quelqu'un. Si vous l'avez donné à une autre personne veuillez informer le nouveau propriétaire !

Bitte **überprüfen Sie anhand der unten aufgeführten Seriennummern** ob Ihr Gerät betroffen ist. Sollte dies der Fall sein, wenden Sie sich bitte an unser Reparaturcenter in Préverenges unter der Nummer 021 811 56 56 welches **gratis** eine Kontrolle der Kettenbremse durchführen wird und bei Bedarf die eventuell erforderliche Reparatur übernimmt.

Veillez **contrôler** si votre machine est concernée **avec la liste des numéros de série ci-dessous**. Si ça devait être le cas nous vous demandons de bien vouloir vous adresser à notre centre de réparation à Préverenges au 021 811 56 56 qui procédera **gratuitement** au contrôle du frein de sécurité et effectuera les éventuelles réparations si nécessaire.

Für die entstandenen Unannehmlichkeiten im Zusammenhang mit dieser Sicherheitsmassnahme bitten wir um Entschuldigung.

Nous nous excusons pour le désagrément causé par cette mesure de sécurité.

Betroffene Seriennummer / Numéros de série concernés

DOLMAR MODELL PS-6400

von/de 040048912 bis/à 040492097

DOLMAR MODELL PS-7310

von/de 039004459 bis/à 039492129

MAKITA MODELL DCS7901
DOLMAR MODELLE PS7910

von/de 038021155 bis/à 038492189